

**ZMLUVA O NÁJME**  
**nebytových priestorov podľa zák. č. 116/90 Zb.**  
**č. 16122023/P**

---

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

Obchodné meno/názov: **PARK KULTÚRY A ODDYCHU**  
Sídlo: **Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov**  
V zastúpení: **MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka**  
IČO: **00187437**  
DIČ: **2021225272**  
Bankové spojenie: **VÚB, a. s.**  
IBAN: **SK15 0200 0000 0000 0073 0572**

*d'alej len „Prenajímateľ“*

a

Obchodné meno/názov: **OZ Divadlo MASKA**  
Sídlo: **Pribinova 120, 960 01 Zvolen**  
V zastúpení: **Mgr. Jaroslav Mottl, predseda**  
IČO: **37888773**  
DIČ: **2021685930**  
IBAN: **SK94 0900 0000 0004 0190 3358**

*d'alej len „Nájomca“*

**uzavreli zmluvu o krátkodobom prenájme nebytových priestorov takto:**

**II. PREDMET A ÚČEL PRENÁJMU**

1. Prenajímateľ prenajíma na krátkodobé užívanie časť svojich nebytových priestorov, a to: Kino SCALA, ul. Masarykova č.7 s kapacitou 550 miest, z toho 350 prízemie a 200 balkón + 3 šatne pre účinkujúcich.
2. Účel prenájmu: **hudobno-divadelné pásmo Smejko a Tanculienka – Zaber a makaj!**
3. Termín prenájmu: **16.12.2023**; začiatok programu - 16:00 hod., príprava od 14:30 h.

**III. VÝŠKA ÚHRADY ZA PRENÁJOM A POSKYTNUTÉ SLUŽBY**

1. Zúčastnené strany sa dohodli na cene krátkodobého prenájmu v celkovej výške **448,50 eur** (slovom štyristoštyridsaťosem eur a 50 centov) **vrátane služieb** (technik, požiarna hliadka). K tejto sume bude ešte pripočítaná provízia za predaj vstupeniek v zmysle čl. VI. ods.2 tejto zmluvy.
2. Zúčastnené strany sa dohodli, že cenu prenájmu Nájomca uhradí na základe predloženej faktúry Prenajímateľa.
3. Pre prípad omeškania s platbou sa Nájomca zaväzuje uhradiť Prenajímateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z hodnoty vyfakturovanej sumy za každý deň omeškania.

## IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

### 1. Prenajímateľ:

- a) zabezpečí službu protipožiarienej asistenčnej hliadky v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi;
- b) zabezpečí predpredaj časti vstupeniek určených Nájomcom prostredníctvom vlastného ticketingu;
- c) zabezpečí služby súvisiace s uprataním prenajatých priestorov po ukončení prenájmu;
- d) odovzdá nebytové priestory uvedené v č. II. tejto zmluvy v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie;
- e) je povinný poskytnúť Nájomcovi spolu s predmetom prenájmu svoj inventár a služby podľa požiadaviek Nájomcu potrebné na účely súvisiace s organizáciou a usporiadaním podujatia podľa tejto zmluvy, a to najmä zabezpečenie pripojenia a prívodu elektrickej energie;
- f) oboznámi Nájomcu s požiadavkami protipožiarienej bezpečnosti, ktoré sa vzťahujú na prenajatý priestor a Nájomca je povinný v prenajatých priestoroch dodržiavať tieto požiadavky; táto povinnosť sa vzťahuje na všetky osoby Nájomcu, ktoré podujatie vykonávajú alebo sa nejakou mierou podieľajú na jeho vykonaní;
- g) si vyhradzuje právo kontrolovať konkrétne plnenie požiadaviek protipožiarienej bezpečnosti;
- h) v prípade ich neplnenia je zodpovedný pracovník Prenajímateľa oprávnený žiadať odstránenie zistených nedostatkov.

### 2. Nájomca:

- a) zabezpečí na svoje náklady v závislosti od počtu predaných vstupeniek usporiadateľskú službu, a to za účelom zabezpečenia verejného poriadku a zamedzenia vstupu nepovolaných osôb (osoby bez platnej vstupenky, osoby, ktoré nie sú súčasťou organizačných tímov Nájomcu a Prenajímateľa);
- b) zabezpečí vlastné ozvučenie a osvetlenie predstavenia;
- c) je povinný dodržiavať pokyny, príkazy a zákazy týkajúce sa BOZP v prenajatých priestoroch;
- d) zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci osôb, ktoré podujatie vykonávajú alebo sa nejakou mierou podieľajú na jeho vykonaní;
- e) je povinný uhradiť všetky poplatky príslušným organizáciám kolektívnej správy práv autorov alebo ich dedičov pri výkone autorských práv vyplývajúce z autorského zákona č. 185/2015 Z. z. (SOZA, LITA, Slovgam, OZIS, SAPA...);
- f) je povinný v súlade so zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov oznámiť konanie podujatia mestu Prešov;
- g) po ukončení prenájmu je povinný odovzdať prenajaté priestory v stave spôsobilom na ďalšie užívanie s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie;
- h) zaväzuje sa v prípade poškodenia prenajatého majetku, a to aj neúmyselného, ako aj nadmerného znečistenia interiéru a prislúchajúceho exteriéru nahradiť prípadnú škodu, resp. náklady na opravu/upratanie v plnej výške, čo prerokuje Prenajímateľ okamžite, najneskôr však do 3 dní od vzniku udalosti s Nájomcom; vyčíslené náklady uhradí Nájomca Prenajímateľovi do 5 dní od prerokovania, resp. po vyfakturovaní opravy externou firmou Prenajímateľovi;
- i) sa zaväzuje dodržiavať všetky aktuálne platné vyhlášky, režimové opatrenia a usmernenia Úradu verejného zdravotníctva SR.

## V. DOBA PRENÁJMU

1. Prenájom sa dojednáva na dobu určitú, a to na deň **16.12.2023**, v čase od 14:30 h. do 18:00 h. Začiatok predstavenia je o 16:00 hod.
2. V prípade prekročenia doby nájmu bude cena za prenájom a služby doúčtovaná v zmysle aktuálne platného cenníka Prenajímateľa.

## VI. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Ak Nájomca bude v prenajatých priestoroch vykonávať činnosti so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, tieto môže vykonávať len na základe písomnej dohody o predmete činnosti s Prenajímateľom, ktorý zabezpečí vykonávanie činností v súlade s platnými predpismi.
2. Z predaja Nájomcom dodaných vstupeniiek patrí Prenajímateľovi provízia 4% z celkovej sumy predaných vstupeniiek.
3. Nájomca zabezpečí a dodá pre Prenajímateľa 10 kusov voľných vstupeniiek na dané predstavenie.
4. Odstúpiť od tejto zmluvy vo všeobecnosti je možné len z dôvodu zásahu vyššej moci alebo lekárom potvrdenej nemoci účinkujúcich. Pokiaľ odstúpi jedna strana od tejto zmluvy bez udania dôvodu v termíne kratšom ako 1 týždeň pred dátumom konania podujatia, táto uhradí druhej strane všetky vzniknuté náklady.
5. Zodpovednosť za škody spôsobené v prenajatých priestoroch sa riadia ust. § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka.
6. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami legislatívy SR.

## VII. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
  - a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov,

právo namietat' spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77/ §100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov: Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

## VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku SR.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnom súhlase zmluvných strán formou písomných dodatkov.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží Prenajímateľ a Nájomca.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

Vo Zvolene .....

20.10.2023

V Prešove .....

13.10.2023